



# SREBRNI LETAČ

## KNJIGA 2

Sten Li / Džek Kirbi / Dž. Majkl Strazinski / Esad Ribić  
Srebrni Letač

GALAKTUSOVO POREKLO  
Sten Li / Džek Kirbi

Prvo objavljanje septembar 1983.

### ODGOVOR

Sten Li / Džon Bjusema  
Prvo objavljanje 1990.

SUDNJI DAN  
Sten Li / Džon Bjusema  
Prvo objavljanje 1988.

### REKVIJEM

Dž. Majkl Strazinski / Esad Ribić  
Prvo objavljanje 2007.

### NASLOVI ORIGINALA

- The Origin of Galactus -
- The Silver Surfer: Answer -
- The Silver Surfer: Judgment day -
- The Silver Surfer: Requiem -



marvel.com

© 2014 MARVEL

© 2014 MARVEL. Marvel Entertainment Group Inc. Used with permission. No part of this book may be printed or reproduced in any manner whatsoever whether mechanical or electronic, without written permission of the authors and publisher.

The story, characters and incidents in the publication are entirely fictional. All characters appearing in this book and their distinctive likenesses are trademarks of MARVEL ENTERTAINMENT GROUP, INC. All Rights Reserved.  
Used under licence through Panini S.p.A., Italy.

This edition is published in 2014 by Darkwood.

### IZDAVAČ



Darkwood d.o.o., Beograd  
e-mail: info@darkwood.co.rs  
www.darkwood.co.rs  
011/2622-867  
064/6465-755

GLAVNI UREDNIK  
Slobodan Jović

UREDNIK  
Vladimir Ćuk

PREVOD  
Vladimir Ćuk

LEKTURA  
Agencija Mahačma

DIZAJN  
Vuk Popadić

PRELOM I PRIPREMA ZA ŠTAMPU  
Dejan Đoković, Savo Katalina, Boban Knežević @ Pero i miš

PRELOM I PRIPREMA ZA ŠTAMPU PRATEĆIH TEKSTOVA  
Vuk Popadić @ Sinergija dizajn

PRATEĆI TEKSTOVI  
Borislav Stanojević, Aleksandar Joksimović, Petar Jandrić,  
Andrija Mihajlović

TEHNIČKI UREDNIK  
Marko Poznanović

ŠTAMPA I POVEZ  
ROTOGRAFIKA, Subotica

CIP - katalogizacija u publikaciji  
Narodna biblioteka Srbije, Beograd

ISBN 978-86-6163-199-3  
COBISS.SR-ID 206946572

**SREBRNI  
LETAČ**



# Sadržaj

Uvodna reč.....	5
Biografije:	
Galaktus.....	6
Mefisto.....	16
Šala Bal.....	19
Ardina.....	24
Nova.....	27
Autori:	
Džon Bjusema.....	31
Džozef Majkl Strazinski.....	36
Esad Ribić.....	37
Galaktusovo poreklo.....	39
<b>TEKST:</b> Sten Li / <b>CRTEŽ:</b> Džek Kirbi	
Odgovor.....	74
<b>TEKST:</b> Sten Li / <b>CRTEŽ:</b> Džon Bjusema	
Sudnji dan.....	83
<b>TEKST:</b> Sten Li / <b>CRTEŽ:</b> Džon Bjusema	
Rekvijem.....	147
<b>TEKST:</b> Dž. Majkl Strazinski / <b>CRTEŽ:</b> Esad Ribić	
Moć kosmosa i kosmička moć.....	196

# Galaktus

**Ime:**  
Galaktus

**Nekadašnje ime:**  
Galan

**Poreklo:**  
Galaktus – Kosmičko jaje  
(Galan – planeta Taa  
u vaseljeni koja prethodi našoj)

**Uloga u kosmičkom poretku:**  
Žderać Svetova  
(Galan – istraživač)

**Visina:**  
Varira

**Težina:**  
Varira

**Boja kose:**  
Nepoznata

**Boja očiju:**  
Nepoznata

**Saveznici:**  
Srebrni Letač, Fantastična četvorka, Frenklin Ričards,  
Uatu Posmatrač, druga apstraktna bića *Marvelovog*  
univerzuma, poput Večnosti

**Neprijatelji:**  
Abraksas, Anihilus, Glad, Tanos

**Istaknuti galaktusovi glasnici:**  
Srebrni Letač, Nova, Gospodar Plamena,  
Teraks, Zvezdani Prah, Roj Ga Lak Tus

## Moći:

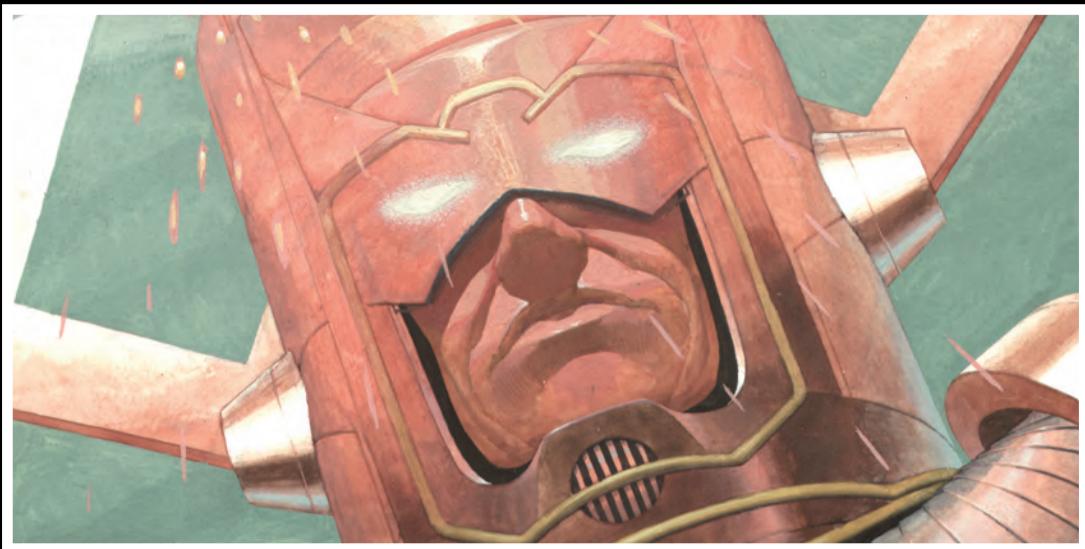
Galaktus upravlja kosmičkom silom koja ga praktično čini svemoćnim. Neke sposobnosti se ipak ističu:

- upijanje energije živih planeta, koja ga održava u životu
- kosmička svest
- isceljivanje drugih bića
- manipulisanje energijom (stvaranje odbrambenih polja sila ili ubojitih energetskih zraka)
- teleportacija
- telepatija.









Pouzdano se može reći da smisao postojanja Srebrnog Letača, glavnog junaka ove edicije, bez **Galaktusa** nije potpun. Isto se može reći i za ostatak Marvelovog univerzuma, koji je, poput stvarnog sveta, na sebi svojstven način podložan propadanju i konstantno stremi ka toplotnoj smrti. Da bismo počeli Galaktusovu priču, moramo pogledati unazad, u poslednje dane vaseljene koja prethodi našoj, gde Galan, istraživač s planete Taa, postaje svestan sveopštег odumiranja koje preti da iznenada uništi čitav kosmos. Propast je oličena u neviđenom spoju radijacije i virusa, koji, odnoseći sve ljudske živote, donosi kolaps čitavog univerzuma. Nemoćan da išta preduzme, Galan, s tek nekolicinom sunarodnika, prinuđen je da napusti rodnu planetu Taa, taj dragulj poznatog univerzuma, u očajničkom konačnom putovanju prema kraju vaseljene, gde će ih stići misteriozna sveopšta smrt. U konačnom trenu umiruća otelotvorena kosmička svest uspostavlja kontakt s Galanovom svešću, stapajući ih u jedno biće, koje kroz Veliki prasak što stvara naš univerzum dobija nov život.

Ipak, taj neobični spoj svesti nije odmah prouzrokovao pojavu Galaktusa. Sve detalje o formiraju Žderača Svetova možete, nakon pratećih tekstova, pročitati u *Galaktusovom poreklu*, prvoj priči ove knjige. A od tog trenutka konačne metamorfoze u Galaktusa, on slobodan putuje svemirom, hraneći se životnim energijama čitavih planeta i čekajući kraj vremena, kad će svu tu energiju, čak višestruko, vratiti kosmosu tokom rađanja sledećeg univerzuma.

Jednog dana, međutim, dolazi do neočekivanog susreta, pri kom jedan najobičniji čovek drsko pokušava da zauzda tu nesavladivu silu prirode. Norin Rad s planete Zen-La stavljen je pred istu kušnju kao i Galan nakon što je postojanje njegovog gotovo savršenog sveta dovedeno u pitanje. U zamenu za opstanak svoje planete, on podnosi nadljudsku žrtvu i sklapa pakt s Galaktusom, zavetujući mu se na večnu službu. Galaktus do kraja vremena više nikad neće biti usamljen, a planete koje bi bile osuđene na propast dobole su nadu kad je na dužnost stupio Srebrni Letač – Galaktusov glasnik!

Jedna od tih planeta za koje nada postoji uprkos stalnom zovu odumiranja otelotvorenom u Galaktusu jeste i Zemlja, na kojoj superljudi postaju sve učestalija pojava. Prvi incident na Zemlji predstavlja preloman trenutak za Galaktusa i Letača, kao i za same zemaljske superheroje. Potpomognuti Uatuom, još jednim predstavnikom rase Posmatrača koji je zažmuri na iskonsku zakletvu svoje rase, Zemljani, s Ridom Ričardsom na čelu, dolaze do Konačnog poništavača (*Ultimate Nullifier*), naprave sposobne da uništi čitav kosmos. Galaktusova sprega sa univerzumom je tolika da heroji mogu da mu se suprotstave samo brisanjem čitave stvarnosti! Pokazavši neverovatnu hrabrost i dostojanstvenost pred trenutnim uništenjem, superheroji i obični ljudi uspevaju da zasluge naklonost Norina Rada, Srebrnog Letača, pa se on u obnovljenoj spoznaji ljudskih vrednosti, koje nadjačavaju najveće kosmičke sile, okreće protiv svog gospodara. Galaktus, s druge strane, poražen pred nepobedivim oružjem, daje reč da će se kloniti Zemlje, a Srebrnog Letača zarobljava na Zemlji da zauvek živi s ljudima – insektima u očima onoga čije postojanje prethodi samom svemiru – za koje je žrtvovao jedrenje nepreglednim kosmičkim prostranstvima. Galaktus istovremeno uviđa da je Zemlja planeta sa energijom jedinstvenom u celom kosmosu i da će joj se uvek vraćati, neprestano stavljajući heroje pred kušnju. S tom spoznajom Galaktus na izvestan način postaje glasnik, glasnik jednog novog doba za Zemlju i njene branioce, u kom čitav kosmos postaje njihova pozornica, na kojoj će heroji ljudske rase izvoditi kosmičku dramu rame uz rame s bogovima.

Nakon nekoliko susreta sa asgardskim bogovima Galaktus je, zauvek očaran Zemljom, pokušavao da joj se vrati, ili da bi vratio Srebrnog Letača pod svoje ili da bi iznova pokušao da utoli svoju večnu glad Zemljinom energijom. Jedan od ponovnih susreta sa Zemljanima odvio se kao posledica pobune još jednog glasnika – Teraksa. Teraks, bivši tiranin, uvidevši kakve osvajačke mogućnosti pruža kosmička moć koju mu je Galaktus podario, ucenjuje Fantastičnu četvorku da uništi gospodara entropije jer je to jedini način da se zauvek oslobođi njegove kontrole.

Mefistovo poreklo gubi se u nebrojenim eonima prošlosti. Legenda kaže da su Zemljom vladali Drevni bogovi (*Elder Gods*) pre nego što je na nju nogom prvi put stupilo misteriozno i supermoćno biće iz svemira (*The First Celestial Host*). Drevno biće Atum uspelo je da ih otera sa Zemlje, ali njihova ogromna mistična energija je ostala i iz nje su se uzdigli Gospodari pakla (*Hell Lords*). Mefisto je bio jedan od prvih i najmoćnijih. Iz velike Marvelove sage o Draguljima beskonačnosti (*Infinity Gems*), u kojoj titan Thanos pokušava da zagospodari celim univerzumom pomoću ovih dragulja, saznajemo da je Mefista zapravo stvorio prvi vlasnik tih dragulja, biće beskonačne snage, i da Mefisto poseduje određeno tajno znanje o njima – pomoću njih ne samo da se stiče neverovatna moć već se onaj ko ih poseduje može povezati direktno sa svakom dušom u univerzumu. Mefisto je, naravno, pokušao da se domogne dragulja, ali u tome nije uspeo.

Njegov domen vladavine nalazi se u posebnoj dimenziji, koju on naziva pakao ili had. To je mesto večnog ognja, pepela i vatre, večitog mučenja prokletih duša. U toj dimenziji Mefisto ima skoro absolutnu moć. Retko ko mu se može suprotstaviti ili ugroziti njegov svet (u ovoj knjizi u priči *Sudnji dan* videćemo jedno od retkih bića koje je u stanju da to uradi). On živi u svom velelepnom i grotesknom dvorcu, a za ličnu zabavu u Areni prokletih duša (*Arena of Tainted Souls*) organizuje srove i beskrajne borbe među prokletima.

Mefisto je izuzetno moćan demon superiorene inteligencije, pomoću koje s lakoćom manipuliše i upravlja drugima a da oni nisu ni svesni toga. Magija je njegovo najveće oružje: može stvarati iluzije, prizivati natprirodna bića, čitati misli, teleportovati sebe i druge na beskonačne udaljenosti, menjati oblik, izgled i veličinu po sopstvenoj volji. Njegov pravi izgled je nepoznat. Praktično je neuništiv i otporan na svaku vrstu napada. Bukvalno je u stanju da uradi šta mu padne na pamet. Mefisto nije đavo, on je arhidemon. Jedino ograničenje koje ima jeste to što mora da dobije odobrenje od neke osobe da bi joj zarobio dušu i zato je vrhunski majstor prevare i laži. Van svoje dimenzije nije toliko moćan i zavisi od snage i raširenosti populacije svojih vernika.

Iako je po prirodi nezainteresovan za to da moć deli s bilo kim, ipak je imao potrebu da koliko-toliko osigura svoju zaostavštinu, pa je stvorio dvoje dece – sina Srce Tame (*Blackheart*) i čerku Mefistu (*Mephista*). Međutim, kako iver ne pada daleko od klade, s vremenom, u želji da bude absolutni vladar pakla, Srce Tame se okrenuo protiv oca i pokušao da ga ubije. Naizgled mrtav, Mefisto se našao u limbu jer u raj nije mogao da pređe, a u pakao njegova „duša“ nije mogla da se vrati. Međutim, čak i u takvom stanju, Mefisto je imao pod svojim okriljem dovoljan broj duša i njihovu snagu da uspe da se vrati u život. Njegov sin je neko vreme vladao paklom, dok ga Goust Rajder nije porazio, a Mefisto ponovo preuzeo svoje kraljevstvo. Srce Tame će nastaviti da pokušava da se domogne kraljevstva svog oca, za koje veruje da mu pripada. Za razliku od njega, Mefista je odana svom ocu i nikad mu se nije suprotstavila. Njen glavni cilj bio je Doktor Strejndž, vrhovni mag, ali nije imala uspeha u ratu koji je povela protiv njega. Veoma je moćna, ali mlada i neiskusna.

U Marvelovom svetu stripa Mefisto je suvereni vladar pakla i niko nije uspeo da ga zbaci s trona. Iako poznae poraz, kao besmrtno i večno biće on mu ne pridaje mnogo značaja, jer za njega vreme ne igra bitnu ulogu. Njegovi neprijatelji nikad nisu uspeli da ga unište, jer kako je moguće uništiti samu esenciju zla? Možda jedino apokalipsom celog postojanja, a i to je pitanje. Do tada, lov na nove duše i širenje kraljevstva ostaće glavni cilj i zabava ovog princa tame.



# Šala BAL

**Ime:**  
Šala Bal

**Poreklo:**  
Zen-La

**Zanimanje:**  
Carica Zen-La

**Visina:**  
175 cm

**Težina:**  
57 kg

**Boja očiju:**  
Plava

**Boja kose:**  
Crna

**Saveznici/prijatelji:**  
Srebrni Letač / Norin Rad, Fenan Rad, Andar Bal

**Neprijatelji:**  
Mefisto, Galaktus, Nenora, Mrungo-Mu, Jaro Gort,  
Drevni od svemira

**Moći:**

U sebi nosi delić kosmičke moći kojom ju je Letač obdario, može da utiče na razvoj planetarne flore.

**Pojavljivanja:**

*Srebrni Letač v1-v3, Enslavers, Homecoming, Silver Surfer & Warlock: Resurrection*

Ona je ta. Prva i poslednja. Zvezda pred kojom sve ostale blede. Nedosanjan san i daleka misao koja je Letaču davala snagu da izdrži zatočeništvo na Zemlji. Prijateljica i voljena koja je bila uz njega kad mu je bilo najteže. Protiv sebe su imali sve – od obaveza i dužnosti, preko galaktičkih ratova, beskrajne udaljenosti i na koncu samog đavola.

Poput nebeskih tela, Šala i Norin su osuđeni da kruže jedno oko drugog, uvek izvan domašaja, izuzev u retkim trenucima kad bi se njihove putanje konačno presekle i kad bi uspeli da se nađu jedno drugom u zagrljaju. Ali ti trenuci sreće ne bi dugo potrajali, a ponekad sreće uopšte ne bi ni bilo. Tragedija je večni pratilac ovog bleštavog para, štaviše – moglo bi se reći da je ono što njih dvoje zaista dele zapravo tragedija, presečena tek ponekim radosnim trenutkom.

**Šala Bal** je nesumnjivo jedan od nosećih stubova kompletne Letačeve mitologije i isprva je njihov odnos – iz pera Stena Lija – bio skoro pesnički, šekspirovski, pun drame i zaklinjanja na večnu ljubav. Šala je prihvaćena kao Letačev status kvo, njegova jedina, prava i najveća ljubav – i u to se nije sumnjalo. Tek sa dolaskom sledeće generacije pisaca (Englhart, Starlin, Marz) počinje i nešto drugačiji tretman ovog para. Naivnost i nevinost koje su bile karakteristične za originalni serijal (*Srebrni Letač v1*) ustupiće mesto nešto realističnjem i manje idealističkom pristupu, koji je dozvolio našim junacima da odrastu a da pritom ne izgube ništa od svoje privlačnosti. Štaviše, zbog novostenčenih mana i ožiljaka samo su postali još zanimljiviji i bliži čitaocima.

Šala Bal je – kao i Norin Rad – rođena i odrasla na Zen-La, planeti mira, nauke, blagostanja i dokolice. Njihov odnos prema takvom ustrojstvu rodne planete stvorice prvu nepremostivu razliku među njima – dok je Norin bio frustriran stagnacijom njenih žitelja i nedostatkom izazova, Šala Bal je bila sasvim srećna i ispunjena spokojnim, mirnim i stabilnim životom.



Njih dvoje su se upoznali nakon tragične smrti Norinove majke. Po zenlavijanskom običaju, deci koja izgube nekog bliskog dodeljuje se prijatelj – njihov vršnjak – koji je tu da bude uz mališana i da mu kroz druženje olakša težak period. Šala Bal je dodeljena Norinu, prema kome je s vremenom počela da razvija simpatije, ali on je za to bio slep i sve vreme je posvećivao učenju, nauci i radu, duboko vezan za svog oca, koji mu je bio jedini preostali rod. Šala Bal je strpljivo čekala.

Vreme je prolazilo i njih dvoje su postali više od prijatelja, rodila se ljubav, ali ostale su i neke prepreke. Idilična planeta i zagrljavljene osobe bili su dovoljni za Šalu Bal, ali ne i za Norina, čije je celo biće jezdilo ka zvezdama i avanturama u beskrajnim prostranstvima. To je praznina koju Šala nije mogla da ispuni i izgarajuća želja koju Norin nije mogao da joj podredi.

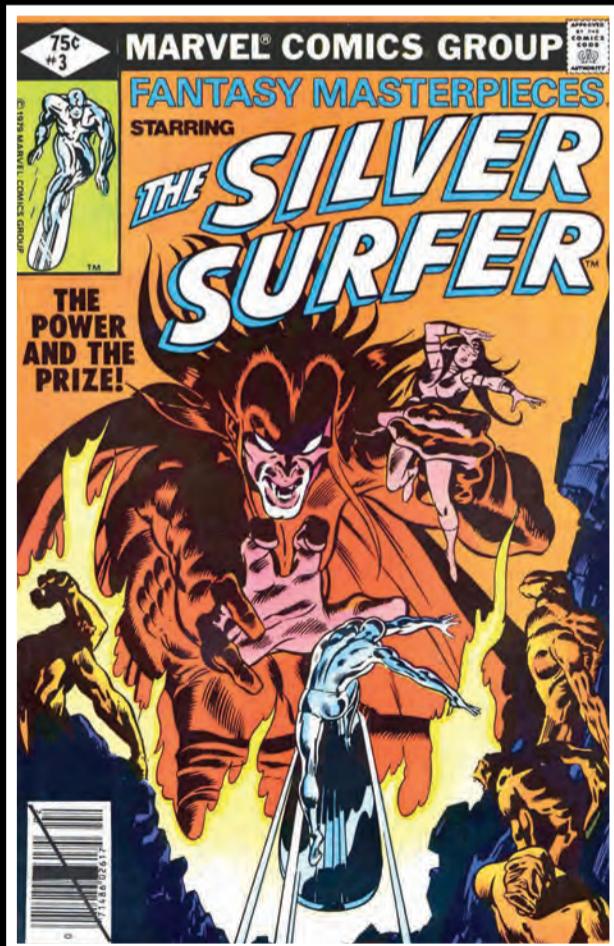
A onda je nastupio najsudbonosniji trenutak u životu mladog para – dolazak Galaktusa, Žderača Svetova. Dok se Šala Bal miri sa sudbinom, plamen koji gori u Norinu tera ga da se bori dalje. Dospevši do Galaktusa, Norin nudi sebe u zamenu za opstanak svoje planete. Galaktus to prihvata i nudi mu strašnu pogodbu – Norin postaje njegov glasnik, Srebrni Letač, čiji će jedini zadatak biti da luta svemirom i traži svetove bogate životnom energijom koja može utoliti Galaktusovu glad. Time spasava svoj svet, ali gubi Šalu Bal. Pre nego što će preuzeti dužnost, Letač se pozdravlja sa svojom dragom, koja ga moli da je povede sa sobom. Ipak, on to odbija, ne želeći da je osudi na večno prokletstvo lutanja kosmosom. Slomljenog srca, ali i dugog životnog veka, Šala odlučuje da dozvoli sebi da se nada Norinovom povratku, pa koliko god vremena to zahtevalo. Šala Bal čeka.

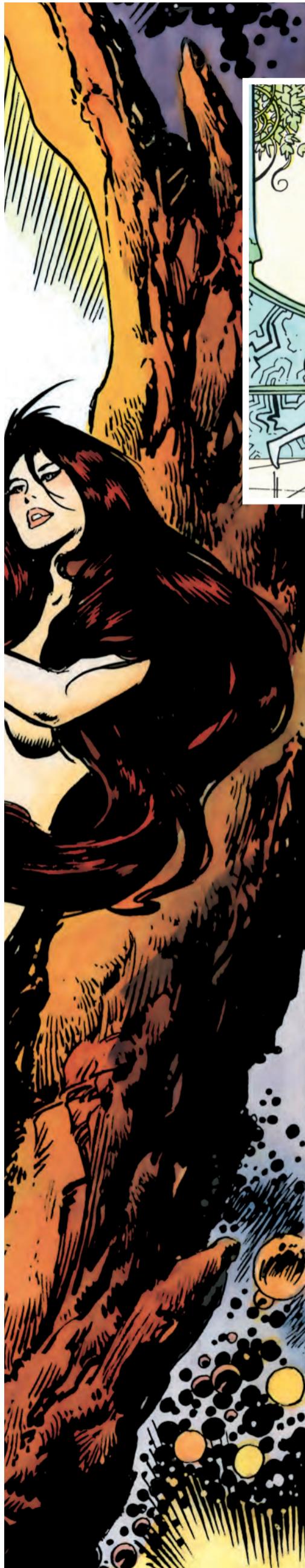
Hiljadama godina kasnije, za vreme Letačevog izgnanstva na Zemlji, u ovu tragediju se uključuje i sam nečastivi – Mefisto. U želji da osvoji Letačevu dušu, on odlazi na Zen-La i obećava Šali Bal susret s njenim voljenim, zauzvrat tražeći slepu poslušnost, što ona i prihvata. Mefisto navodi njen brod na zemaljsku raketnu odbranu, koja ga obara, ali Letač uspeva da je spase. Njihov susret je kratkog veka, jer je Mefisto odvodi u svoje carstvo i pokušava na sve načine da iskuša Letača, na koncu preteći da će vratiti Šalu na Zen-La ako mu se Letač ne povinuje. Šala Bal govori Norinu da ne pristane na Mefistove ucene i da će ga radije čekati još vekovima nego da dozvoli da on zbog nje izgubi samog sebe. Mefisto ispunjava svoju pretnju – vraća Šalu na Zen-La i ponovo uspostavlja beskrajnu udaljenost između dva srca. Šala Bal čeka.

Tražeći način da dospe do Letača, Šala se približava Jaru Gortu, opakom naučniku s planete Zen-La, ali i jedinom koji je u stanju da sagradi brod koji je može prevesti do Zemlje. On to i čini, pod uslovom da se Šala Bal uda za njega ako ne budu našli Letača ili ako je on pronašao novu ljubav na Zemlji. Po dolasku na Zemlju, oni pronalaze Letača u najgorem trenutku, dok ga u znak zahvalnosti ljubi devojka koju je spasao iz nevolje. Njihov brod biva oboren i Jaro Gort nudi napadačima saradnju kako bi uništili zajedničkog protivnika – Srebrnog Letača. U pokušaju da zaustavi Jara i spase Letača, Šala biva teško ranjena. Letač je pronalazi, ali njene rane se mogu zalečiti samo pomoću napredne zenlavijanske tehnologije, te mu ne ostaje ništa drugo do da je vrati u brod i pošalje nazad na matičnu planetu.

U jednom od svojih paklenih planova Mefisto opet otima Šalu Bal i ostavlja je samu na Zemlji da gladuje i smrzava se, te time zadobija Letačevu poslušnost. On je tajno postavlja u štab SHIELD-a dok zapoveda Letaču da taj isti štab uništi. Plan Nečastivog propada, ali Šala Bal opet klizi iz Letačevih prstiju, odnesena Mefistovom činima.

U Latveriji, dominionu Doktora Duma, Letač na gradskom posteru vidi sliku Šale Bal na najavi Dumovog venčanja. Pronalazi je, ali ona ga ne prepoznaje i nema nikakva sećanja na raniji život. Doktor Dum ucenjuje Letača, tražeći od njega da uništi Fantastičnu četvorku, a zauzvrat mu nudi Šalu Bal s povraćenim sećanjem. Šala će se sećanja zaista vratiti, ali





posle njegovog izdajstva vratio na Zen-La i isisao život iz planete kojoj više ništa ne duguje, kao i da se Šala Bal nije vratila otkako ju je Mefisto poslednji put oteo. Letač napokon povezuje sve niti, uviđa dubinu Mefistove podvale i hita nazad ka Zemlji, svestan da srlja u novo izgnanstvo.

Pronalazi Helenu na Zemlji, ali se tom susretu pridružuje i Mefisto i sve ih prenosi u svoje carstvo. Šali Bal bivaju vraćena sećanja, ali je Mefisto smrtno ranjava tokom borbe s Letačem i pretvara njeno telo u čistu energiju, koju šalje nazad na Zen-La. U poslednjem trenutku Letač uspeva da joj podari delić svoje kosmičke moći, te se ona vraća na svoju planetu isceljena. Taj dar će imati još jednu, sudbonosnu posledicu – pod stopalima Šale Bal bujaće nov život iz mrtvog tla Zen-La. Još jednom, Šala će čekati svog Letača.

Nekoliko godina kasnije Letač opet pronalazi način da pobegne sa Zemlje, ali ovog puta obavlja i jedan zadatak za Galaktusa, zauzvrat dobijajući potpuni oprost za svoje pređašnje izdajstvo. Sasvim slobodan nakon decenija izgnanstva, Letač opet hrli kosmosom ka Zen-La, ka svojoj Šali Bal. Slika koju zatiče drugačija je od one prilikom prethodne posete – Zen-La se polako obnavlja i враћa joj se život, a Šala Bal je kao najvažniji instrument u tom procesu proglašena caricom.

Letač traži njenu ruku, ali sada ga ona odbija i moli ga za strpljenje. Obaveze koje su joj nametnute novim položajem ne daju joj dovoljno vremena za privatan život, a ne može da prihvati Letačevu pomoć u obnovi Zen-La jer su njegove davnašnje želje konačno ispunjene – Zenlavijanci najzad imaju svrhu, cilj i volju da se znoje i rade ne bi li nešto postigli. Letačovo korišćenje kosmičke moći u obnovi Zen-La oduzelo bi im tu svrhu i zanos. U svojoj najtežoj odluci Šala još traži od Letača da štiti rodnu planetu u nastupajućem sukobu između carstava Skrulova i Krijeva. On prihvata ulogu zaštitnika, ali ne želi više da čeka Šalu Bal, te s hladnim pozdravom odlazi put kosmičkih dubina.

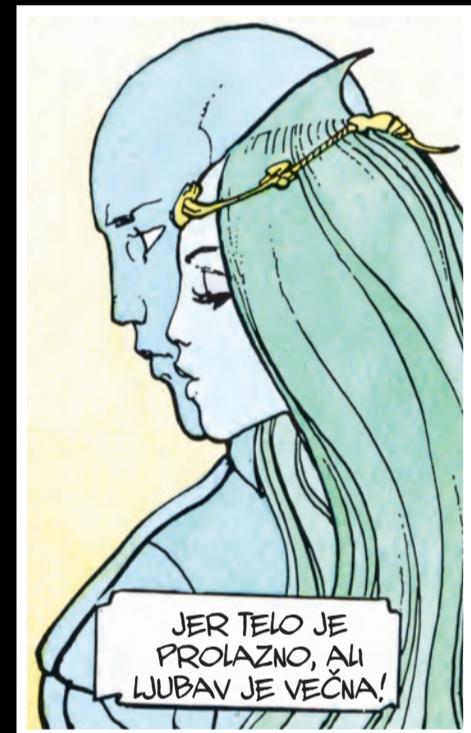
Na poziv Šale Bal, Letač se враћa da brani svoju planetu od napada krijevske izvidnice, pritom joj saopštavajući kako postoji nova osoba u njegovom životu. Šala Bal optužuje Letača da je opet postao hladno distancirano biće kakvim ga je Galaktus načinio, ali je on podseća da su njegov povratak i odbrana Zen-La pokazatelj da ona nije sasvim u pravu.

U nastupajućem sukobu s Drevnima (Elders) Šala Bal će upoznati Mantis, Letačevu novu ljubav, i biće joj jasno šta on vidi u njoj. Ljudskog porekla, Mantis gaji daleko intenzivnije emocije od onih koje su uobičajene

ispostaviće se da je ona zapravo Helena, obična devojka i stanovnica Latverije koja igrom slučaja neodoljivo liči na Letačevu ljubav.

Doktor Dum, Letač i Fantastična četvorka će se ovog puta rastati u relativnom miru, a Helena će nastaviti svoj pređašnji život. Ono što niko ne čuje jeste kikot đavola, jer Mefisto tokom prošlog susreta s Letačem nije vratio Šalu na Zen-La, već ju je preneo u Latveriju i u njen um ugradio Heleninu ličnost. Ovog puta Mefisto pobedjuje jer dvoje ljubavnika nisu ni svesni jedno drugog iako ih dele puki kilometri.

Nakon mnogo neuspešnih pokušaja Letač uz pomoć Fantastične četvorke uspeva da se probije kroz barijeru koja ga drži na Zemlji, ali ne sme na nju više da se vrati jer će opet biti zatočen. On hita ka planeti Zen-La, ali tamo nailazi samo na ruine i na stanovništvo koje ga obasipa mržnjom. U razgovoru sa Šalinim ocem Andarom Balom doznaje da se Galaktus



videvši u njemu slepu surovost zbog koje bi bio pogodan glasnik.

Dželat Morg postaje novi glasnik, a Nova, slomljena, odlazi iz Galaktusove službe. Pokazaće se da je Morg daleko opasniji i lukaviji nego što izgleda, te će Srebrni Letač morati da okupi sve prethodne glasnike ne bi li ga porazio. Pre konačne borbe s Morgom probudiće se stari plamen između Nove i Letača i oni će odlučiti da prekinu samoću i da po završetku zadatka koji je pred njima nastave da putuju zajedno. Okupljeni glasnici tokom borbe jedva uspevaju da zaustave Morga, ali dok se prerano raduju, on s leđa napada Novu i nanosi joj smrtne rane. Frenki Rej, devojka koja je plamen u svakom smislu, gasi se pred Letačevim očima i u njegovom naručju.

Kako to biva u svetu superheroja, smrt je često samo privremena. Ubrzo posle nemilih događaja s Morgom Letač nailazi na Novu dok istražuje pećine duboko pod Zemljom. Uspavana, bez ikakvog sećanja na događaje od trenutka sopstvene smrti, Nova ipak živi. Letač prihvata ovaj obrt sudbine i novodobijenu šansu i odlazi s Novom put zvezda. Uprkos njenom čudnom ponašanju, ljubav se iznova budi i Letač joj se konačno u potpunosti predaje – umom, telom i dušom. Ovo poslednje je presudno, jer u tom trenutku iluzija nestaje i umesto Nove ispred Letača stoji stari znalač – Mefisto.

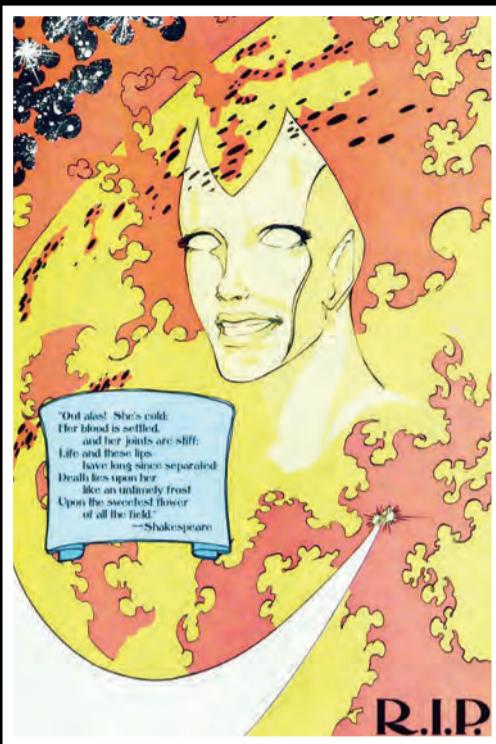
Skoro dvadeset godina kasnije miniserijal *Heralds* poigrava se idejom Novinog povratka u svet živih, ali ostavlja kraj prilično otvoren za tumačenje. Još uvek se čeka neki novi pisac koji bi se na te događaje nadovezao i konačno vratio Frenki svim fanovima koji je se rado sećaju.

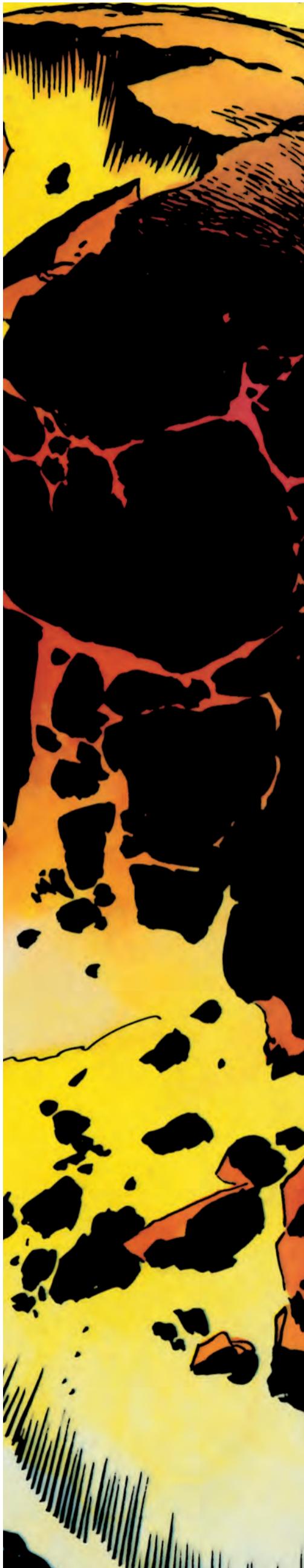
Kao što smo rekli na početku teksta, Nova ostaje Letačevu najveće „šta bi bilo“. Vatreni glasnik za koga je jedino beskraj bio dovoljan, devojka koja je uspela da doneše osmeh na Letačevu lice i večiti vetropir. Njen plamen je trajao kratko, ali je u njemu bilo lepo goreti. Poput Srebrnog Letača, i mi ćemo se od nje rastati predivnim ispraćajem koji je dobila u izvedbi Rona Marza i Rona Lima. Na poznatoj srebrnoj dasci i uz tihi pozdrav, jedno zlatno telo biva poslato da večno gori u obližnjoj zvezdi. Zbogom, Frenki.

*Avaj, hladna! Nema je.  
Udovi ukočeni, bilo stalo;  
S usana život iščezô je davno;  
Pokriva smrt nju kô što slana rana  
Najlepši cvet na polju pokriva.*

(V. Šekspir, *Romeo i Julija*,  
preveli Borivoje Nedić i Velimir Živojinović)

Tekstove o Šali Bal, Ardini i Novi napisao Petar Jandrić





## Džon BJUSEMA



**Ime:** Džon Bjusema (Dovani Natale Bjusema)  
**Roden:** 11. decembra 1927. u Bruklinu, Njujork, SAD  
**Preminuo:** 10. januara 2002. u Port Džefersonu (Long Ajland), Njujork, SAD  
**Zanimanje:** strip-crtac (povremeno i tušer), ilustrator  
**Nadimci:** Veliki Džon (*Big John*), zbog čuvene opaske Stena Lija da je „bear of a man”, i Mikelandjelo stripia, zbog ljubavi prema radovima tog majstora  
**Najznačajniji radovi:** *Osvetnici*, *Srebrni Letač*, *Tor*, *Fantastična četvorka*, *Konan*  
**Priznanja:** Kuća slavnih Vila Ajznera (2002), njemu u čast jedna od kategorija u kojoj se dodeljuju nagrade Akstur u Španiji ponela je naziv *Special John Buscema*, a dobitnik je i brojnih drugih pojedinačnih nagrada

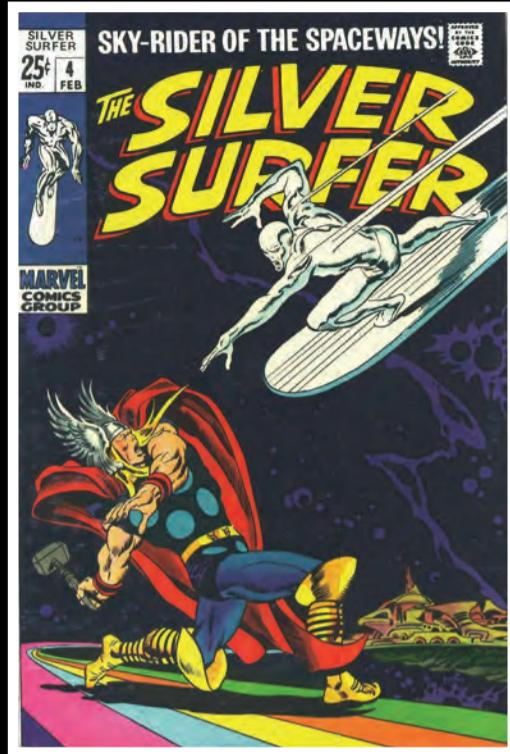
Džon Bjusema rođen je u Bruklinu, a detinjstvo je proveo u kraju zvanom Red Huk. Od malena je voleo da crta i da provodi vreme u lokalnoj biblioteci, gutajući knjige o životu i delima velikih slikara, koja je često kopirao, a među njima se izdvajao veliki Mikelandjelo (kasnije će, zanimljivo, dobiti nadimak Mikelandjelo stripia). Mladi Džon je bio dobar učenik, ali je zbog velikog interesovanja i talenta za crtanje, uz podršku nastavnika i majke (otac je želeo da on postane krojač ili trgovac) završio Srednju muzičko-umetničku školu na Menhetnu. Kako je kasnije isticao, u srednjoj školi nije razvio odgovarajuće veštine, mada se tokom školovanja u Džonu razvila još veća ljubav prema umetnosti, a posebno prema delima impresionista. Zbog toga je kasnije, godinu i po dana, dvaput sedmično, pohađao časove crtanja i dizajna na Institutu Prat. Voleo je stripove (kao dečak Popaja, a u osnovnoj školi je obožavao *Supermena*), ali se nakon srednje škole to interesovanje izgubilo. Želeo je da se bavi slikarstvom, a bio je zainteresovan i za ilustracije. Međutim, pošto nije uspevao



da pronađe posao kao ilustrator, 1948. godine obreo se u svetu stripa. Javio se na oglas koji je pročitao u *Njujork tajmsu* i zaposlio se u izdavačkoj kući *Tajmli komiks*, koja je kasnije prerasla u *Marvel*. U to vreme – a i dugo nakon toga – u toj kući urednik je bio čuveni Sten Li. Što se tiče radova za *Tajmli*, ali i za druge izdavače, lepeza žanrova u kojima se oprobao obuhvatala je vestern, kriminalističke naslove, horor, fantastiku, istoriju, kao i ljubavne stripove (*romance comics*). Bjusema je uvek uspevao da prilagodi svoj talenat izazovu koji bi se pred njim našao, ali u to posleratno vreme superherojski strip, popularan tokom Drugog svetskog rata (*Kapetan Amerika* kao glavni serijal *Tajmlija*), bio je sasvim skrajnut i proći će petnaestak godina pre nego što Bjusema počne da se bavi žanrom koji će ga proslaviti. Njegovi uzori bili su Hal Foster, Aleks Rejmond i Bern Hogart. Pored kvalitetnog crteža (isprva je stizao da nacrtava tek pola table nekog stripa dnevno, ali vrlo brzo je došao do table i po), Bjusema je mnogo pažnje posvećivao pripovedačkom aspektu stripova, a Fostera je smatrao najboljim pripovedačem u svetu stripa. Izuzetno važan trenutak bio je onaj u kom je došao do knjige *Ljudska figura* Džona Vanderpoela, pomoću koje je naučio anatomiju. Tokom cele svoje profesionalne karijere neprestano je, čak i na pozadinama „zvaničnih“ tabli stripova, crtao i skicirao ljudske figure u pokretu, u čemu je postao nenadmašan; toliko da mu, za većinu crtača uobičajene, foto-reference uopšte nisu bile potrebne. Te „izgubljene“, kako ih pojedini esejisti nazivaju, skice i crteži (jer Bjusemu nije zanimalo šta će biti s njima nakon što zadovolji svoju želju da nacrtava ono što bi u određenom trenutku zamislio), neke urađene samo olovkom, druge tek delimično, a treće sasvim istuširane, kriju u sebi pun umetnički domet i stremljenja

Bjusema je često izjavljivao – a što, s obzirom na kvalitet njegovih radova, zvuči potpuno neverovatno – kako nikad nije ni želeo da bude crtač stripova! Želeo je da bude slikar, ali na taj način nije mogao da obezbedi egzistenciju. Retko je čitao čak i stripove na kojima je sam radio i nije se opterećivao njihovim čuvanjem. Pošto su najčešće „drugi tuširali njegove crteže, to nisu bili njegovi radovi“. Izuzetak su bili oni malobrojni koje jeste on istuširao, poput pojedinih epizoda Konana, koje su mu bile drage.

(Atlas) Martin Gudman odlučio je da svi do tada zaposleni crtači budu angažovani kao slobodni umetnici. To je smanjilo njihove prihode, pa je Bjusema nekoliko godina radio i za druge izdavače (izdvojimo *Del/Vestern*, za koje je radio Roja Rodžersa, serijal zasnovan na ulogama istoimene zvezde western filmova, te strip-adaptacije filmova uglavnom zasnovanih na istorijskim događajima ili klasičnim romanima, od kojih je najviše voleo *Sedmo Sinbadovo putovanje*), a mahom mu nije bilo dozvoljeno da se potpiše na svojim radovima (iako za to nije ni mario). Krajem 1953. godine oženio se Dolores, s kojom je dobio čerku Dajen i sina Džona Mlađeg. Bio je izuzetno privržen porodici i voleo je da uživa u miru porodičnog doma, zbog čega je kasnije drage volje prihvatio mogućnost da radi od kuće. Njegov mlađi brat Silvio, poznatiji kao Sal Bjusema, takođe je poznati strip-crtač, a i Džonova unuka Stefani Bjusema krenula je stopama slavnog dede i bavi se ilustrovanjem i crtanjem stripova. Kasnih pedesetih, zbog lošeg stanja u kom se našla strip-industrija (velikim delom zbog ozloglašenog *Komiks koda*), pa i kompanija *Tajmli*, Bjusema se okreće ilustracijama. Radio je reklamne ilustracije za veliki njujorški studio Čajt uz velikane poput Boba Pika i Franka Makartija, poznatih po





ilustracijama filmskih postera. U tom periodu izgubio je interesovanje za strip, istovremeno se, kroz ovaj posao, približivši svojoj najvećoj pasiji – slikarstvu. Crtanje stripova je dinamičan posao, uz nezaobilazne rokove, nasuprot čemu je mogao dane da posveti stvaranju jedne jedine ilustracije.

## Srebrno doba stripa i *Marvelova revolucija*

Bjusemin povratak stripu prethodi otpočinjanje perioda u istoriji stripa poznatog kao srebrno doba (*Silver Age of Comic Books*), koje je obeležila renesansa superherojskog stripa. Ukratko, Džulijus Švarc, urednik izdavačke kuće *DC komiks*, dao je u to vreme novu šansu Flašu, najbržem čoveku na svetu. Uspeh nije izostao, a usledili su i *Zelena Svetiljka* (*Green Lantern*) i *Američka liga pravde* (*Justice League of America - JLA*), u kojoj su se našli Superman, Betmen, Čudesna Žena i drugi. Uviedevši priliku koja se pojavila, Martin Gudman, prvi čovek (tada) *Atlasa*, naložio je Stenu Liju da i naslovi koje oni izdaju budu u skladu s trendom koji

Bjusemin *Letač* je vrlo brzo po objavljinju stekao kulturni status među čitaocima, postavši svojevrsni fenomen popularne kulture, koja je tih godina doživljavala procvat. Petnaest godina kasnije režiser Džim Makbrajd, autor rimejka Godarovog filma *Do poslednjeg daha* (*A bout de souffle*) iz 1960, s Ričardom Girom i Valeri Kapriski u glavnim ulogama – *Breathless* iz 1983, pravi jednu od najvećih reklama, ali i posveta stripu. U prvom filmu maestralni Belmondo igra buntovnog Mišela Poakara, kradljivca automobila koji idealizuje Hemfrija Bogarta, na čije se filmove Godar dobrano oslanja. U rimejku, umesto referenci na filmove iz zlatnog doba, imamo reference na jedan strip iz srebrnog doba; pogađate – na *Srebrnog Letača!* Gir tumači lik Džesija, „buntovnika bez razloga”, opsednutog rokenrolom i Letačem, koji stvara sopstveni sistem vrednosti kroz postupke ovog stripskog junaka. Džesiju je potreban svemirski pravednik ne bi li najpre prihvatio samog sebe, a potom sve (da li stvarno?) podredio ljubavi, jer Letač tvrdi: „Love is the power supreme”. I stripki i filmski junak imaju pesimističnu viziju sveta, ali se Letač protiv toga bori, dok je Džesi isprva ignoriše, a potom joj se prepusta...

je revitalizovao *DC. Atlas* prerasta u *Marvel komiks*, a prvi naslov-odgovor na poteze *DC-ja* bio je strip *Fantastična četvorka* (*Fantastic Four*), o porodici superheroja koje je Li osmislio s Džekom Kirbijem. Kasnije je ovaj sjajni tandem kreirao i *Hulka*, *X-mene*, *Ajron Mena*, *Tora*, izazvavši svojevrsnu revoluciju u devetou umetnosti.

Džon Bjusema vratio se stripu 1966, kad mu je Sten Li dao primamljivu ponudu: primanja u visini onih koje je dobijao baveći se ilustrovanjem uz mogućnost da radi kod kuće. Njegovi prvi radni zadaci za *Marvel* bili su na serijalima *Nik Fjuri* i *Neverovatni Hulk*. Međutim, njegov ustaljeni realistični način crtanja, iako kvalitetan, nije odgovarao novom vremenu. Takav crtež je pre svega delovao „sporo” naspram egzotičnih i eksplozivnih kreacija Džeka Kirbija, pa mu je urednik Li naložio da prouči stripove nastale u prethodnih nekoliko godina (jer su Bjusemi bili potpuna nepoznanica) i prilagodi svoj crtež standardu i estetici koje je postavio Kirbi. Inače, dvojica velikana devete umetnosti nikad nisu bili preterano bliski, ali postojalo je veliko uzajamno poštovanje, a Bjusema je često isticao kako „ne bi opstao u svetu stripa da nije bilo Džeka Kirbija”. Nakon perioda prilagođavanja usledio je prvi duži, maltene dvogodišnji Bjusemin angažman, i to na *Osvetnicima*, pandanu pomenutoj *JLA*, u saradnji sa scenaristom Rojem Tomasom, s kojim će i kasnije uspešno sarađivati. Ovaj period ostaje upamćen pre svega po epizodama broj 57 i 58, kada se *Osvetnicima* pridružio android *Vision*. Potom je crtao *Sub-Marinera*, radio na serijalu-maskoti *Marvela*, *Spajdermenu* i



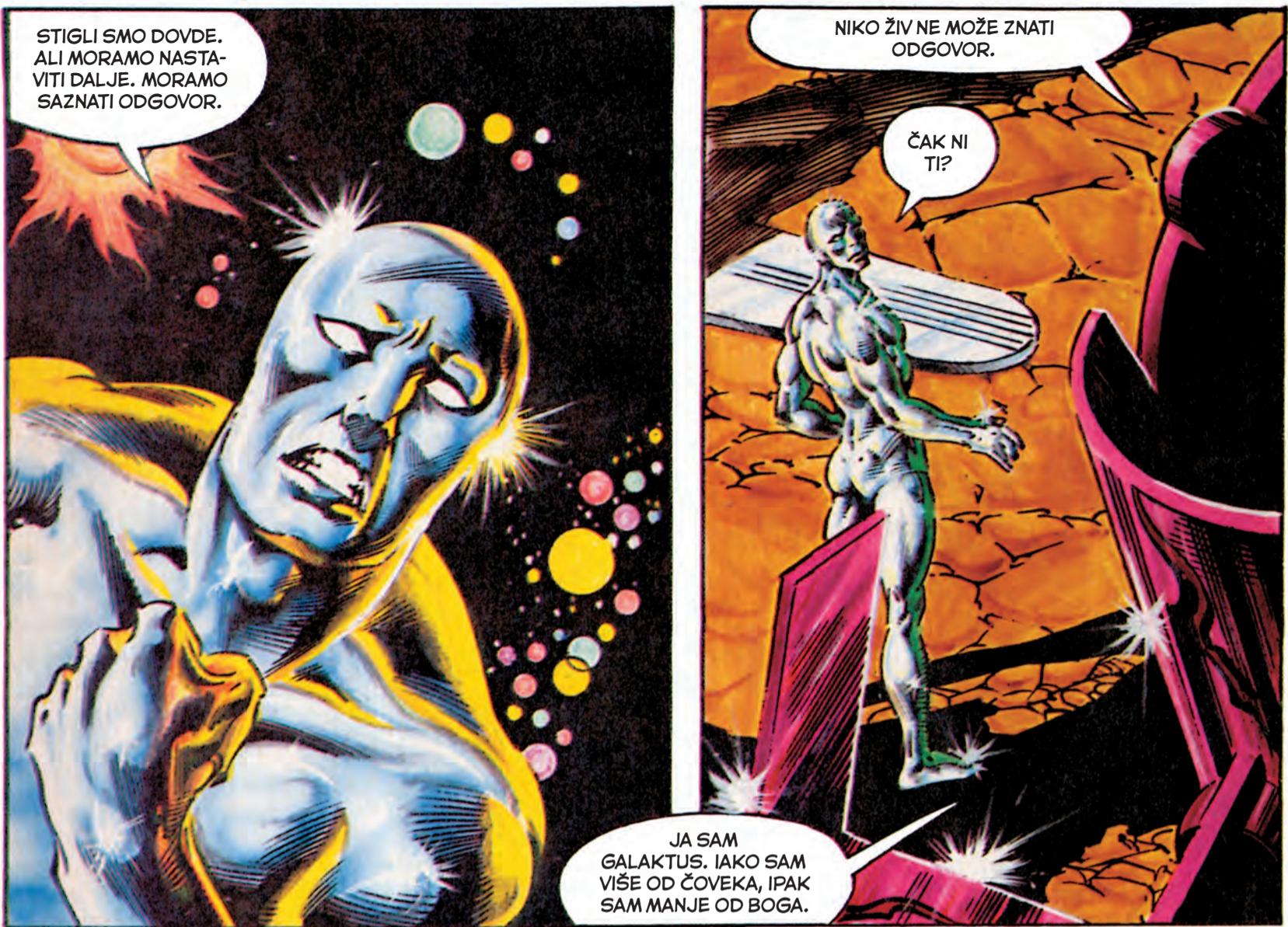
# ODGOVOR

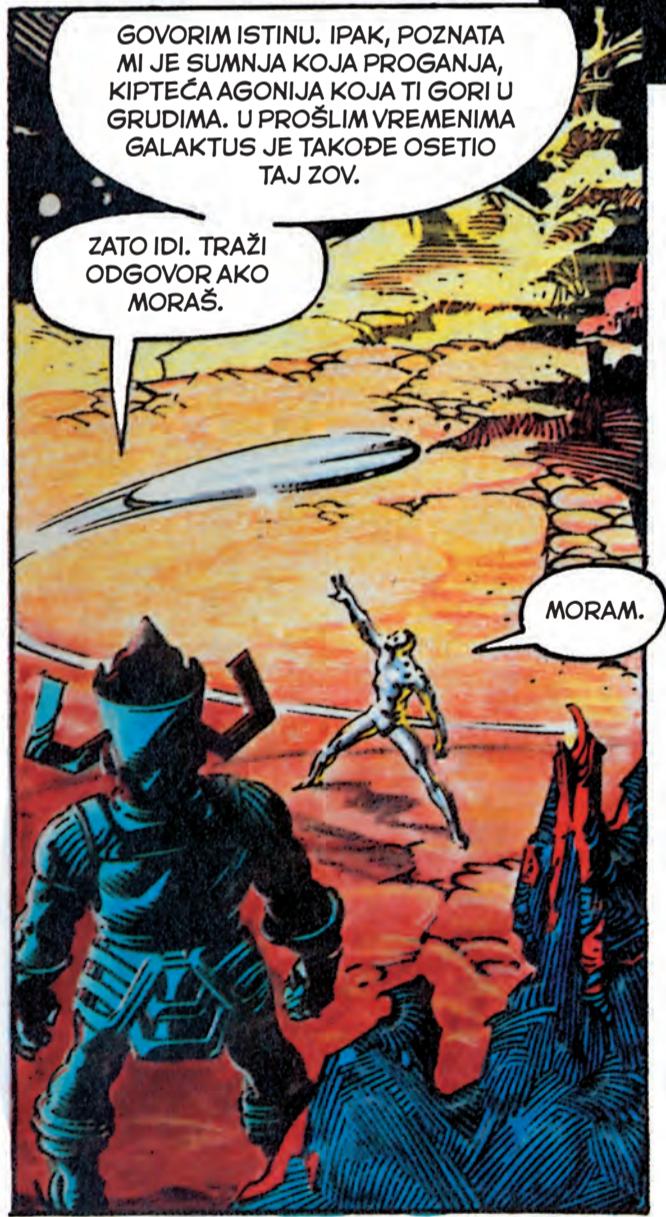
TA PLANETA NEMA IME. NIJE JOJ NI POTREBNO.  
NIKO JE NE MOŽE NAĆI. NIKO JOJ NE MOŽE PRIČI.  
NIKO NE MOŽE KORAČATI NJENOM ODAVNO  
MRTVOM POVRŠINOM. NIKO SEM DVOJICE.  
OVE DVOJICE. OVO JE NJIHOVA PRIČA.

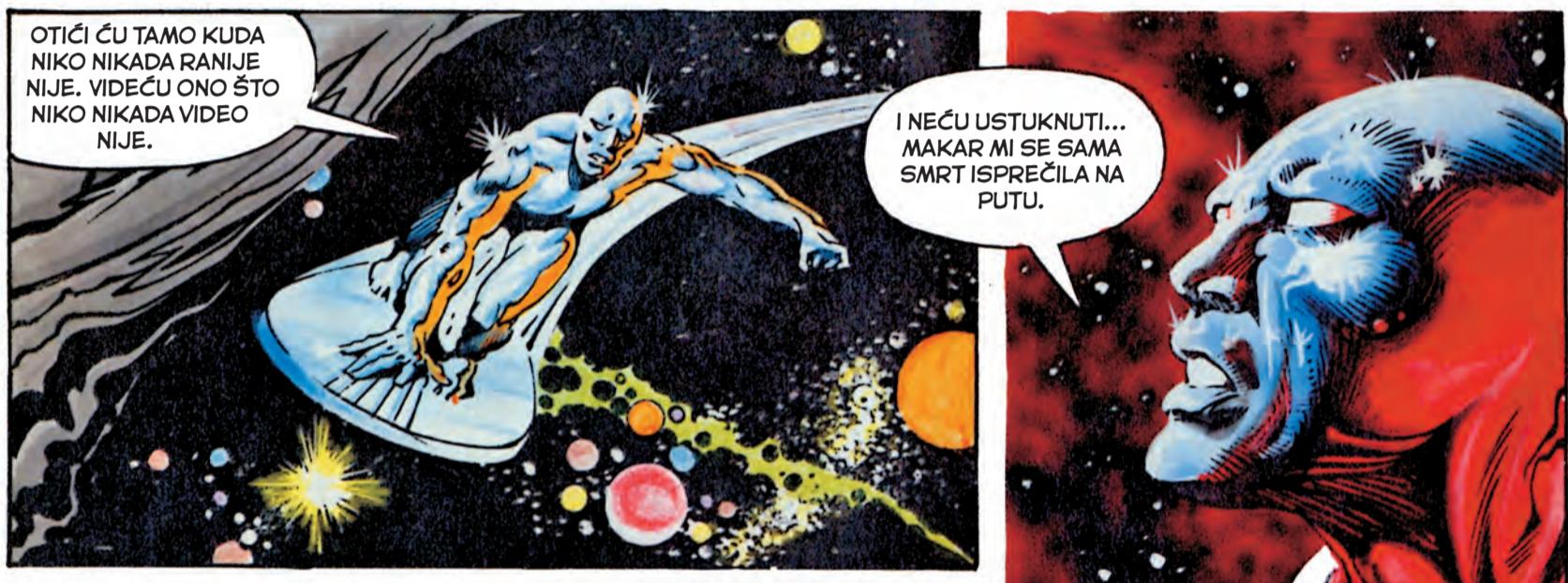
STOJIMO NA  
NAJUDALJENIJEM  
ASTEROIDU U CELOM  
SVE MIRU. PA  
IPAK...

MISTERI-  
JA OSTAJE.  
ŠTA LEŽI  
IZA NJEGA?  
GDE MU JE  
KRAJ?

PRIČA O SREBRNOM LETAČU

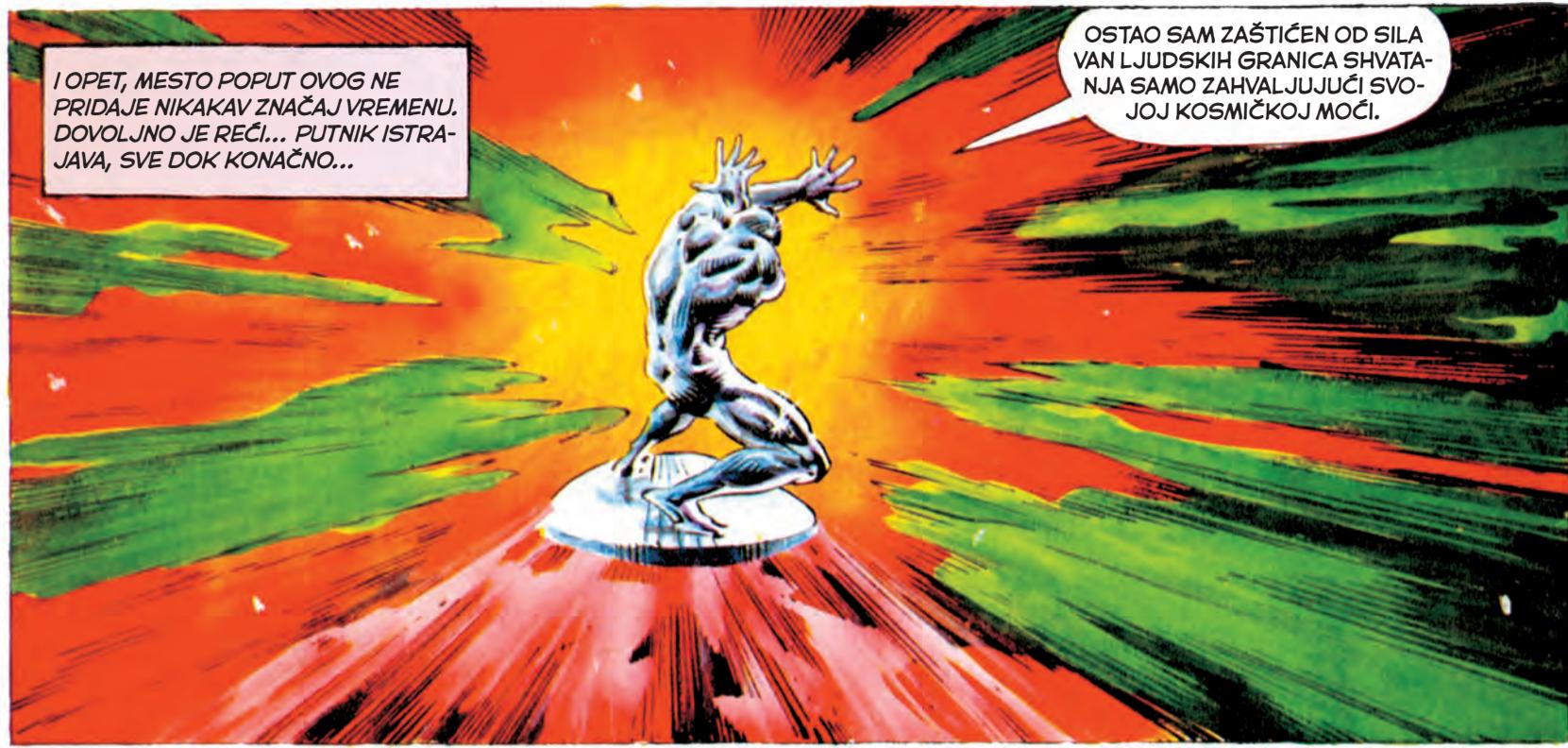






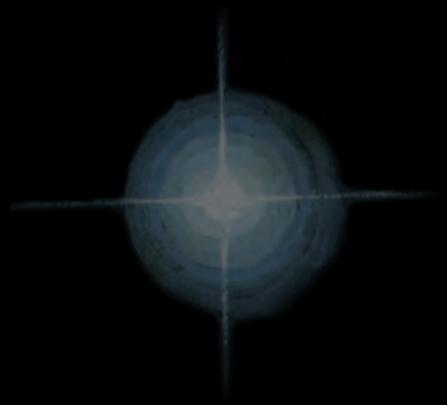








KRAJ



# THE SILVER SURFER

MARVEL®  
GRAPHIC  
NOVEL  
M

## JUDGMENT DAY

STAN LEE  
AND  
JOHN BUSCEMA





## SREBRNI LETAČ SUDNJI DAN

STEN LI  
SCENARIO

DŽON BJUSEMA  
CRTEŽ

MAKS ŠIL  
KOLOR

FIL FELIKS  
UPIS TEKSTA

TOM DEFALKO  
i DŽON BJUSEMA  
PRIČA

RALF MAKIO  
UREDNIK

TOM DEFALKO  
GLAVNI UREDNIK

Za sve je kriv Džon Bjusema!

Želeo je da kreira svoju priču o Srebrnom Letaču i da je nacrt na svoj način – radeći samo jednu ilustraciju na tabli!

Glavni urednik *Marvela* Tom Defalko i urednik *Srebrnog Letača* Ralf Makio, bez sumnje uhvaćeni u zaraznoj pomami kreativne sulude hrabrosti, dali su svoj blagoslov Velikom Džonu.

I tako je rođen projekat.

Onda je na red došao pipav deo – pronaći nekog ko će napisati čudesne reči i strastvene rečenice koje će jedinstvenu ideju spojiti u neraskidivu celinu. Pa, izgleda da su u tom trenutku svi pisci otišli na pauzu za ručak, jer je pogled usmeren ka iskreno vašem.

Najjasnije bi bilo da se stave natpisi na dnu svake strane i da se završi na tome. Takođe bi bilo i najlakše. Ali nikada se još nije desilo da Dovitljivi Sten i Veseli *Marvelov* tim posegnu za jednostavnim rešenjem.

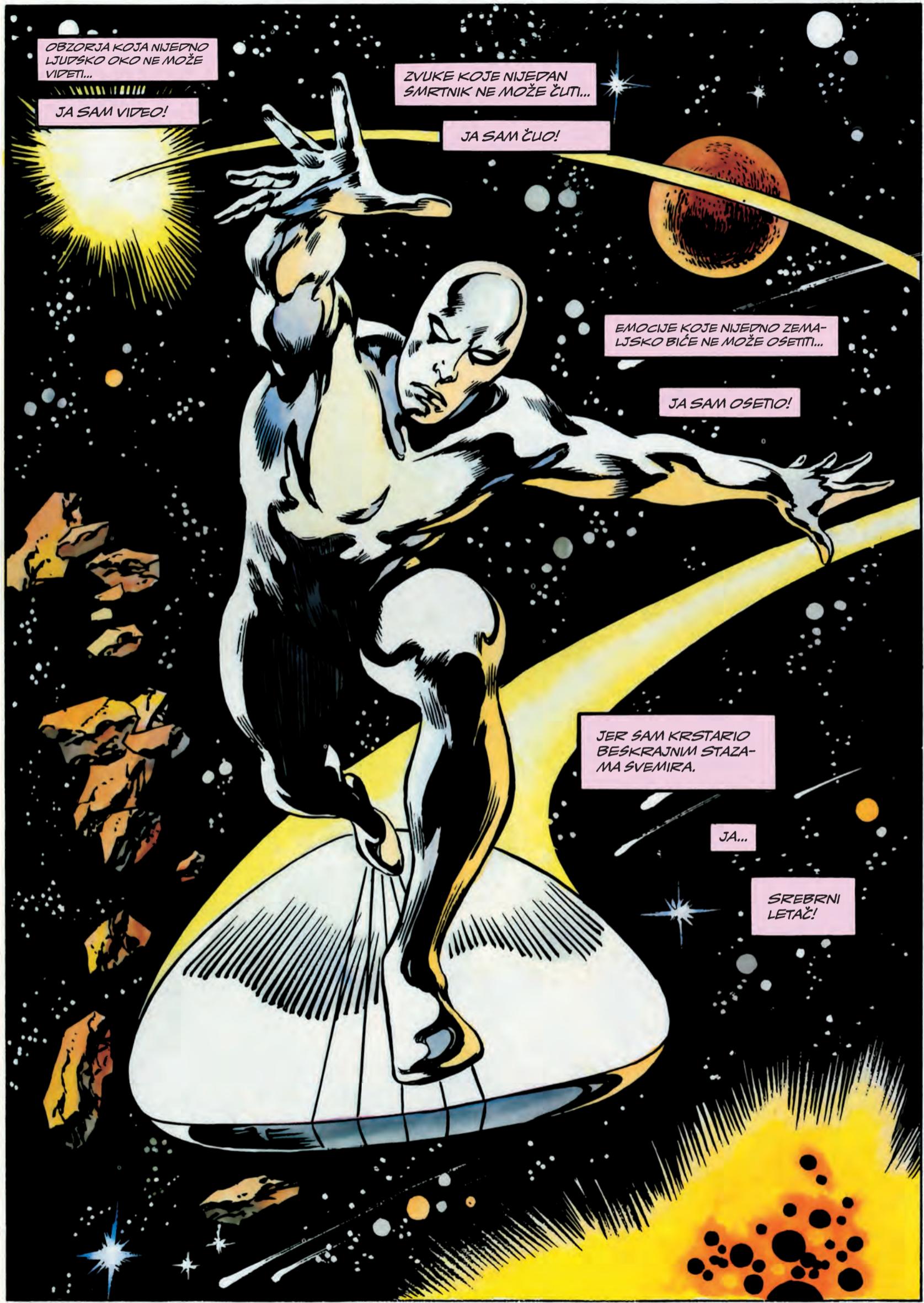
Nikada ranije, po mojim saznanjima, nije postojao grafički roman sa ilustracijama preko cele strane, pri čemu je svaka ilustracija tretirana kao tipični stripski kadar sa obiljem dijaloških balončića, natpisa i zvučnih efekata.

Reći da je ovo izdanje „prvo od svoje vrste“ ne bi bilo ni pošteno niti bi bilo dovoljno. To je zaista prekretnica u istoriji izdavaštva. Vizuelno, stilski, dramaturški i umetnički, Džon Bjusema i *Marvel komiks* stvorili su jedinstven doprinos u ilustrovanom epskom žanru.

Što se mene tiče, moj najveći problem nije bio da napišem priču – bilo je uživanje pisati za Džonove crteže. Ne, ono što me je razdiralo bili su pokušaji da osmislim gde da smestim balončice i natpise a da ne oskrnavim majstorov crtež! Pošto sam njegov veliki fan, svaki put kad bih nabacio neki natpis preko njegovih fantastičnih figura ili briljantnih pozadina, bilo bi to bolno i srceparajuće, poput zabadanja noža pravo u srce!

Ali sada je rad iz ljubavi gotov. Završili smo svoj deo posla. Ostalo je na vama. Ako u priči budete uživali kao što smo mi uživali u njenom stvaranju za vas, onda čestitamo!

Spremite se za posebnu poslasticu!  
Ekscelzior!



NI SVA ČUDESA KOSMOSA NE MOGU  
ME LIŠITI SEĆANJA NA ŠALU BAL!

ALI ONA JE ZA MENE IZGUBLJENA...

ZALIVEK!

I TAKO LUTAM ZVEZDANIM PUTEVIMA,  
NIKADA NE ODUSTAJUĆI, ZALIVEK  
TRAŽEĆI, NE ZNAJUĆI NI ZAŠTO  
NI ŠTA TRAŽIM!

ALI STANI! KAKAV TO ČAROBNI  
PRIZOR S DOBRODOŠLICOM  
POZDRAVLJA MOJE OČI?













PRE ILI  
KASNIJE, SRE-  
BRNI LETAČ ĆE SE  
SKRHATI PREDA  
MNOM!

PRE  
ILI KASNIJE,  
NJEGOVA DUŠA  
BIĆE MOJA!

NASTAVIO SAM PUT.

SVEMIR JE TOLIKO OGROMAN I  
TAKO KREĆAT ZAGONETKAMA I ČU-  
DESIMA DA ME NIJEDNA PRETNJA,  
NI ŽIVOTU NI RAZUMU, NE MOŽE  
DUGO ZADRŽATI.

DA LI JE PROŠAO DAN, MESEC  
ILI GODINA?

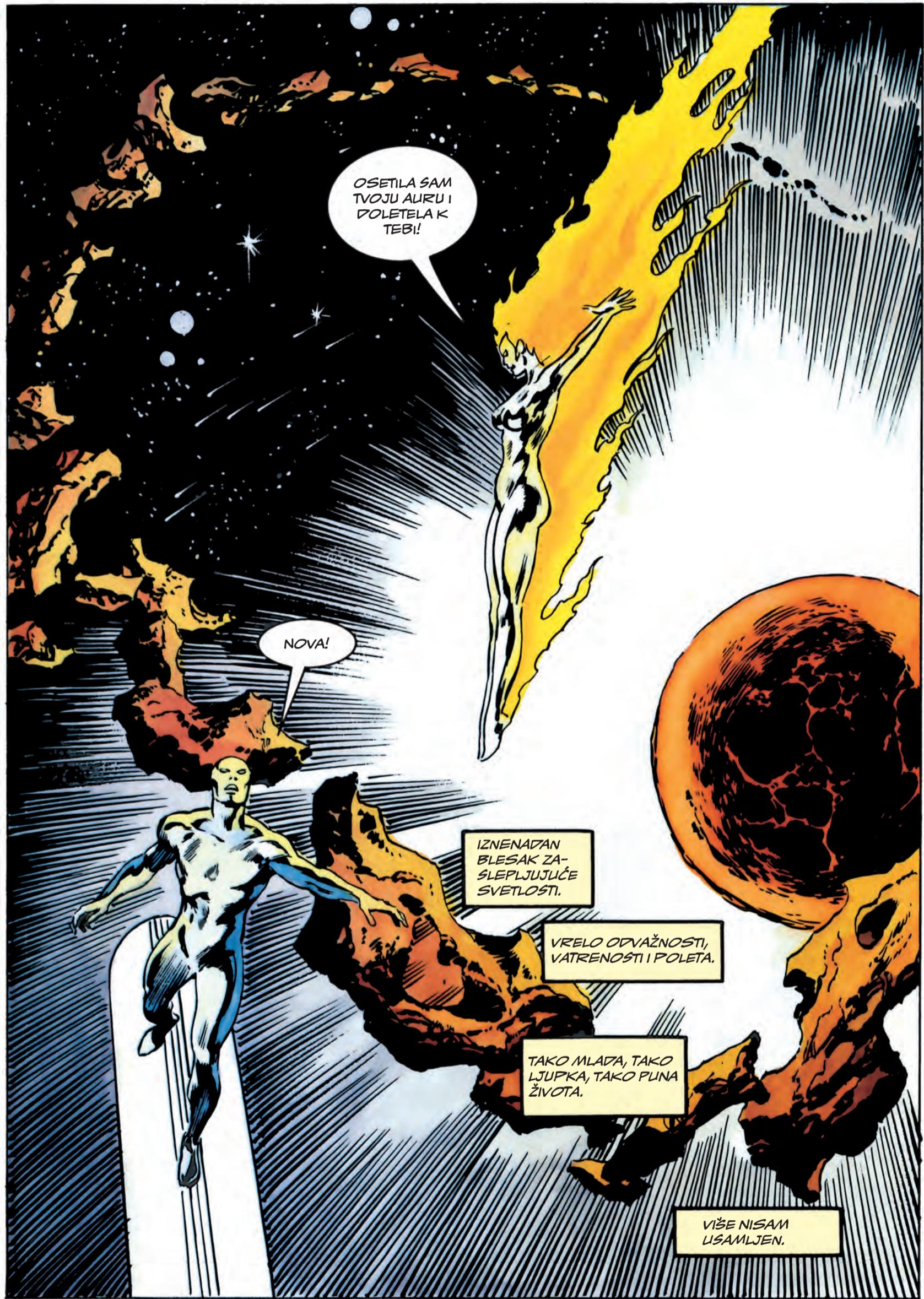
U USKOVLJANIM  
BESPUĆIMA KOSMOSA  
VРЕME ŠKORO DA NEMA  
NIKAKVOG ZNAČAJA.

KAD SI OKRUŽEN  
BESKONAČNOŠĆU,  
KAKVOG SMISLA  
IMA BROJATI  
ČASOVE?

A ONDA SAM  
VIDEO.

BLEŠTAVI  
METEOR IDE  
KA MENI.

ALI BRŽE  
OD SVIH KOJE  
SAM DOSAD  
VIDEO.



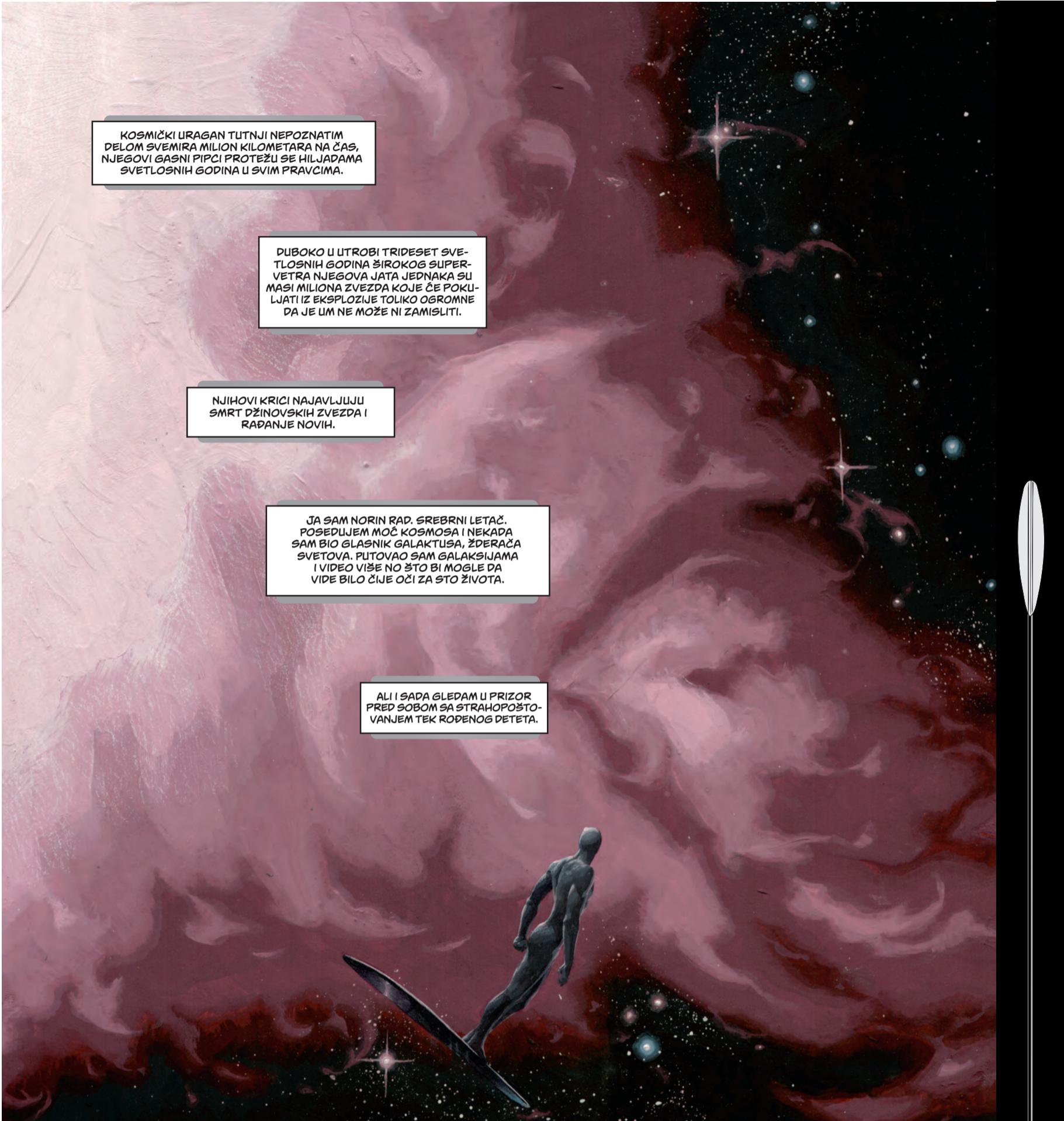
MARVEL COMICS  
**SILVER SURFER**  
REQUIEM



STRACZYNSKI • RIBIC  
issue number one of four

STRACZYNSKI





KOSMIČKI Uragan tutnji nepoznatim delom svemira milion kilometara na čas, njegovi gasni pipci protežu se hiljadama svetlosnih godina u svim pravcima.

DUBOKO U UTRONI TRIDESET SVE-TLOSNIH GODINA ŠIROKOG SUPER-VETRA NJEGOVA JATA JEDNAKA SU MASI MILIONA ZVEZDA KOJE ĆE POKU-LJATI IZ EKSPLOZIJE TOLIKO OGROMNE DA JE UM NE MOŽE NI ZAMISLITI.

NJIHOVI KRICI NAJAVLJUJU SMRT DŽINOVSKIH ZVEZDA I RADANJE NOVIH.

JA SAM NORIN RAD, SREBRNI LETAČ. POSEDUJEM MOĆ KOSMOSA I NEKADA SAM BIO GLASNIK GALAKTUSA, ŽDERAČA SVETOVА. PUTOVAO SAM GALAKSIJAMA I VIDEO VIŠE NO ŽTO BI MOGLE DA VIDE BILO ČIJE OČI ZA STO ŽIVOTA.

ALI I SADA GLEDAM U PRIZOR PRED SOBOM SA STRAHOPOŠTO-VANJEM TEK RODENOG DETETA.

# SREBRNI LETAČ

# *Rekinjem*

PRVI DEO: KYRIE

DŽ. MAJKL  
STRAZINSKI  
PRIČA

ESAD.  
RIBIĆ  
PRIČA

VC'S KORI  
PETIT  
UNOS TEKSTA

DANIJEL KEČAM  
KORI SELDMAYER  
POMOĆNI UREĐNICI

AKSEL  
ALONSO  
UREĐNIK

DŽO  
KESADA  
GLAVNI UREĐNIK IZDAVAČ

DEN  
BAKLI

SPECIJALNA ZAHVALNOST STENU LIJU I ĐŽONU BJUSEMI

ETROM



VEČNI KRUG ŽIVOTA OVDE  
JE TAKO JASNO VIDLJIV.  
RADAMO SE U VATRI I ŽIVIMO  
U SJAJU PLAMENA SVOJIH  
STRASTI, OSVETLJUJUĆI  
SVET OKO SEBE.

ŽIVIMO I UMIREMO U VATRI, ZNAJUĆI DA  
ČEMO SE POSLE SMRTI PONOVNO RODITI  
U MISLIMA I DUŠAMA ONIH KOJI ĆE NA-  
STAVITI STAZOM ŠTO SMO MI OBASJALI  
ZA NJIH TOKOM VEKOVА.



STAZOM KOJA ĆE NAS JEDNOG  
DANA SVE POZVATI KUČI...



...KADA SVETLOST  
POČNE DA GASNE.

„HEJ, RASTEGLJIVKO... KUDA  
ČEŠ SA OVIM?”

MOŽEŠ DA GA  
STAVIŠ PORED ELE-  
KTROPROPULZIVNIH  
MODULATORA.

RIDE...  
IZVINI.

SJAJNA ZELENA  
MAŠINA S CRVENIM  
TREPČUĆIM SVETLIMA.

HVALA.

SJAJNA ZELENA  
MAŠINA S CRVENIM  
TREPČUĆIM SVETLIMA  
I NARANDŽASTIM  
PREKIDAČIMA...

...ILI SJAJNA ZELENA  
MAŠINA S CRVENIM  
TREPČUĆIM SVETLIMA  
I ŽUTIM DIMOM KOJI  
KULJA S DNA?

ŠTA?

SAMO TE ZA-  
VITLAVAM, RA-  
STEGLJIVKO.

SVE TE JE LAKŠE  
NAVUČI, RIDE. MORAO  
BI DA PROBAŠ DA S  
VREMENA NA VREME  
MAKNEŠ OČI OD TIH  
MIKROSKOPA.

HEJ, EVO JEDNOG  
DOBROG PITANJA  
ZA TEBE.

WHAMMMMM!





NEKO ŽELI DA  
TE VIDI.

ERODA